



REPUBLIQUE FRANÇAISE

12 RUE DU MARÉCHAL FOCH  
57390 AUDUN LE TICHE  
TÉL. 03 82 59 15 00 - FAX 03 82 91 28 14  
E-mail : [mairie@audun-le-tiche.fr](mailto:mairie@audun-le-tiche.fr)  
Site internet : [www.audun-le-tiche.fr](http://www.audun-le-tiche.fr)

**Arrondissement de THIONVILLE**  
**Nombre des membres**  
**du Conseil Municipal élus : 29**  
**Conseillers en fonction : 29**  
**Conseillers présents : 18**  
**Procurations : 7**  
**Date de la convocation : 30/11/2022**

**EXTRAIT DU REGISTRE  
DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL**

**SEANCE ORDINAIRE DU 7 DECEMBRE 2022**

L'an deux mille vingt-deux, le sept du mois de décembre à 19 heures 00, le Conseil Municipal s'est réuni au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel de ses séances, en session ordinaire, sous la présidence de Madame Viviane FATTORELLI, Maire.

Etaient présent(e)s : Mmes – MM.

Viviane FATTORELLI – Gilles BLASI-TOCCACCELI – Sarah BOUMEDINE – Karine GUILLAUME – Gilles PRASSEL - Sylvie HOTTON ép. SPANO - René FELICI (Absent au point n°16) – Marcelle KAISER ép. TANTON – Monique RUTILI veuve BOUMEDINE - Claude BOCEK - Denis PAQUET - Farid HIRECHE – Michel MARTINEZ-LOPEZ – Thierry KUTARASINSKI - Isabelle FARNETTI ép. MARTINEZ-LOPEZ – Eric JACQUIN – Laurence PEROGLIO-CARUS – Natacha JACQUIN

Etaient représenté(e)s : Mmes – M.

Frédéric POKRANDT par M. Claude BOCEK  
Ingrid JOLIAT par Mme la Maire  
Gautier BERERA par Mme Sarah BOUMEDINE  
Francine BELLUCCI par Karine GUILLAUME  
Carine BONOMETTI par Mme Monique RUTILI veuve BOUMEDINE  
Valérie REBIZZI ép. FATTORELLI par M. Gilles BLASI-TOCCACCELI  
Laurent MARCHESIN par M. Eric JACQUIN

Etaient absent(e)s : Mmes – M.

Anne-Marie SPANAGEL veuve DA SILVA - Thomas KOWALSKI – Cynthia CONTÉ – Nicolas GATTULLO

---

Secrétaire de séance : Mme Natacha JACQUIN

---

Transmis en Sous-préfecture le 08/12/2022

Publié sur le site de la Ville le 08/12/2022

## Finances locales

Point n° 3

C.M. du 07/12/2022

### FIXATION DES TARIFS MUNICIPAUX 2023

Rapporteur : Mme Karine GUILLAUME

Après avis de la commission des finances du 24/11/2022 d'augmenter de 6,2 % (indice coût de l'inflation), Madame GUILLAUME soumet à l'assemblée les propositions de tarification pour l'exercice 2023.

#### **LE CONSEIL MUNICIPAL A L'UNANIMITE des membres présents ou représentés**

- **DÉCIDE** de fixer les différents tarifs applicables aux services publics locaux pour l'année 2023 comme suit :

Libellé	Tarifs 2023	Mode d'application
Versement pour chauffage central par logement		Au prix réel facturé au prorata de la surface au m2
Consommation eau : Logements communaux Résidents Ferme d'Hirps		Au prix réel selon le prix du m3 facturé
<b><u>Droits de place</u></b>		
➤ Marchés	1,50 € 47,00 €	) au mètre linéaire ) abonnement annuel au mètre linéaire Au prorata temporis pour les nouveaux commerçants
➤ Commerçants ambulants	10,00 € 300,00 €	) par jour ) abonnement annuel pour un jour par semaine Au prorata temporis pour les nouveaux commerçants
<b><u>Fête foraine</u></b> (Incluant forfait électricité et eau pour la durée de la fête foraine)		
➤ Manèges	90,00 € 140,00 € 280,00 €	) inférieur à 80 m² ) supérieur à 80 m² et inférieur à 150 m² ) supérieur à 150 m²
➤ Confiserie, tir, loterie	35,00 €	
➤ Restauration	60,00 €	
<b><u>Occupation du domaine public</u></b>		
➤ Forfait traitement administratif et technique	11,00 €	
➤ Terrasse ou autre devant café, restaurant, bar	3,30 €	) par m² et par an
➤ Benne	5,50 €	) par jour
➤ Dépôt matériaux, travaux	0,55 €	) par m² et par jour

<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Echafaudage</li> <li>➤ Palissades de chantier</li> <li>➤ Camion &lt; ou = à 3,5 T</li> <li>➤ Camion &gt; à 3,5 T</li> </ul>	<p>0,55 € ) par m<sup>2</sup> et par jour</p> <p>0,55 € ) par m<sup>2</sup> et par jour</p> <p>22,00 € ) pour un jour</p> <p>33,00 € ) pour deux jours</p> <p>33,00 € ) pour un jour</p> <p>44,00 € ) pour deux jours</p>
Jardins ouvriers	40,00 € ) par an
Cirque (incluant forfait électricité et eau)	50,00 € ) par jour
<b><u>Camion de vente directe</u></b> (outillages, meubles...)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Camionnette</li> <li>➤ Poids lourds</li> </ul>	<p>50,00 € ) par jour</p> <p>170,00 € ) par jour</p>
Location de 2 bancs + table	5,80 € ) l'ensemble par jour
Location grilles d'exposition	1,10 € ) l'unité maximum de 7 jours
Location barrières	1,30 € ) l'unité par jour
2ème carte de stationnement résidentiel	90,00 € par an (gratuité pour la 1ère carte)
Droit de stationnement taxis	90,00 € par an
Bois - Fonds de coupe - Nettoyage	13,00 € le stère jusque 30 stères 26,00 € le stère au-delà de 30 stères
Charbonnette – Diamètre maximum 8 cm	gratuit
Bois - Coupe emprise sur route	1,50 € le stère
<b><u>Photocopies aux particuliers</u></b>	
* A4 :	0,50 € 1/2 tarif au-delà de 20
* A3 :	0,80 € 1/2 tarif au-delà de 20
<b><u>Photocopies aux associations</u></b>	
* A4 80 g (recto) :	0,05 €
* A4 80 g (recto/verso) :	0,10 €
* A4 80 g couleurs (recto) :	0,15 €
* A4 80 g couleurs (recto/verso) :	0,20 €
* A4 160 g (recto) :	0,10 €
* A4 160 g (recto/verso) :	0,10 €
* A4 160 g couleurs (recto) :	0,20 €
* A4 160 g couleurs (recto/verso) :	0,20 €
* A3 80 g (recto) :	0,10 €
* A3 80 g (recto/verso) :	0,15 €
* A3 80 g couleurs (recto) :	0,20 €
* A3 80 g couleurs (recto/verso) :	0,30 €
* A3 160 g (recto) :	0,15 €
* A3 160 g (recto/verso) :	0,25 €

* A3 160 g couleurs (recto) :	0,30 €	
* A3 160 g couleurs (recto/verso) :	0,40 €	
<b><u>Imprimerie municipale</u></b>		
Papier A3		
* 80 g blanc	0,10 €	) la feuille
* 80 g couleurs	0,20 €	) la feuille
* 160 g blanc	0,20 €	) la feuille
* 160 g couleurs	0,30 €	) la feuille
Pour le papier A4, le prix sera réduit de moitié par rapport au coût du papier A3		
Forfait maquette	19,00 €	
Pliage (forfait 100 feuilles pli simple format A4)	3,30 €	
Massicot (forfait 100 feuilles)	3,30 €	
Frais de reliure		
Nombre de feuilles :		
jusque 5	0,15 €	)
6 à 20	0,16 €	)
21 à 40	0,17 €	)
41 à 60	0,20 €	)
61 à 80	0,25 €	) l'anneau
81 à 110	0,35 €	)
111 à 160	0,45 €	)
161 à 210	0,65 €	)
211 à 250	0,75 €	)
Couverture transparente	0,50 €	l'unité
Dossier grain cuir	0,50 €	l'unité
Plastification		
* A4 : 21 x 29,7	1,25 €	
* A3 : 42 x 29,7	2,00 €	
Vente d'ouvrages sous formes de revues, livres, brochures ainsi que CD et DVD		Au prix d'acquisition selon la dernière facture acquittée
Participation aux classes de découverte	110,00 €	<i>par séjour et par élève (1 classe par groupe scolaire primaire)</i>
<b><u>Concession dans les cimetières</u></b>		
* 15 ans	86,00 €	
* 30 ans	160,00 €	

* 50 ans	361,00 €	
Concession caveau à urnes - 30 ans	593,00 €	
Renouvellement concession caveau à urnes	178,00 €	
Concession caveau 1 place - 30 ans	944,00 €	
Renouvellement concession caveau 1 place	283,00 €	
Concession caveau 2 places - 30 ans	1 727,00 €	
Renouvellement concession caveau 2 places	518,00 €	
Concession caveau 3 places - 30 ans	2 931,00 €	
Concession caveau 4 places - 30 ans	3 923,00 €	
Concession columbarium - 30 ans	1 529,00 €	
Renouvellement concession columbarium	459,00 €	
Plaque jardin du souvenir	190,00 €	
Bibliothèque municipale		<b>Perte de livres</b> Au prix d'acquisition du livre de remplacement avec un minimum de perception de 15 €
<u>CENTRE SOCIOCULTUREL</u> <b>Particuliers et associations d'AUDUN LE TICHE</b>		
Salle de restauration + cuisine	270.00 €	1 jour en semaine
Salle de restauration + cuisine	486.00 €	Le week-end
Salle de restauration + cuisine	1 215.00 €	1 semaine
Salle de restauration + cuisine	2 160.00 €	2 semaines
Salle de restauration	115.00 €	1 jour en semaine
Salle de restauration	207.00 €	Le week-end
Salle de restauration	518.00 €	1 semaine
Salle de restauration	920.00 €	2 semaines
Salle de projection	90.00 €	½ journée
Salle de projection	180.00 €	1 jour en semaine
Salle de projection	324.00 €	Le week-end
Salle de projection	810.00 €	1 semaine
Salle de projection	1 440.00 €	2 semaines
<b>Particuliers et associations du territoire de la CCPHVA</b>		
Salle de restauration + cuisine	378.00 €	1 jour en semaine
Salle de restauration + cuisine	680.00 €	Le week-end

Salle de restauration + cuisine	1 701.00 €	1 semaine
Salle de restauration + cuisine	3 024.00 €	2 semaines
Salle de restauration	161.00 €	1 jour en semaine
Salle de restauration	290.00 €	Le week-end
Salle de restauration	725.00 €	1 semaine
Salle de restauration	1 288.00 €	2 semaines
Salle de projection	126.00 €	½ journée
Salle de projection	231.00 €	1 jour en semaine
Salle de projection	416.00 €	Le week-end
Salle de projection	1 040.00 €	1 semaine
Salle de projection	1 848.00 €	2 semaines
<b><i>Particuliers et associations hors commune et CCPHVA</i></b>		
Salle de restauration + cuisine	486.00 €	1 jour en semaine
Salle de restauration + cuisine	875.00 €	Le week-end
Salle de restauration + cuisine	2 187.00 €	1 semaine
Salle de restauration + cuisine	3 888.00 €	2 semaines
Salle de restauration	207.00 €	1 jour en semaine
Salle de restauration	373.00 €	Le week-end
Salle de restauration	932.00 €	1 semaine
Salle de restauration	1 656.00 €	2 semaines
Salle de projection	162.00 €	½ journée
Salle de projection	324.00 €	1 jour en semaine
Salle de projection	583.00 €	Le week-end
Salle de projection	1 458.00 €	1 semaine
Salle de projection	2 592.00 €	2 semaines
<b><u>SALLE MARIANI</u></b>		
<b><i>Particuliers et associations d'AUDUN LE TICHE</i></b>		
Salle + cuisine	355.00 €	1 jour en semaine
Salle + cuisine	639.00 €	Le week-end
Salle + cuisine	1 597.50 €	1 semaine
Salle + cuisine	2 840.00 €	2 semaines
Salle sans cuisine	240.00 €	1 jour en semaine
Salle sans cuisine	432.00 €	Le week-end
Salle sans cuisine	1 080.00 €	1 semaine
Salle sans cuisine	1 920.00 €	2 semaines
<b><i>Particuliers et associations du territoire de la CCPHVA</i></b>		
Salle + cuisine	497.00 €	1 jour en semaine
Salle + cuisine	895.00 €	Le week-end

Salle + cuisine	2 237.00 €	1 semaine
Salle + cuisine	3 976.00 €	2 semaines
Salle sans cuisine	336.00 €	1 jour en semaine
Salle sans cuisine	605.00 €	Le week-end
Salle sans cuisine	1 512.00 €	1 semaine
Salle sans cuisine	2 688.00 €	2 semaines
<b><i>Particuliers et associations hors commune et CCPHVA</i></b>		
Salle + cuisine	639.00 €	1 jour en semaine
Salle + cuisine	1 150.00 €	Le week-end
Salle + cuisine	2 876.00 €	1 semaine
Salle + cuisine	5 112.00 €	2 semaines
Salle sans cuisine	432.00 €	1 jour en semaine
Salle sans cuisine	778.00 €	Le week-end
Salle sans cuisine	1 944.00 €	1 semaine
Salle sans cuisine	3 456.00 €	2 semaines

#### SALLES MARIANI ET GACA

En cas de location également de la salle GACA, il sera demandé en complément :

#### ***Particuliers et associations d'AUDUN LE TICHE***

160 € (jour en semaine) - 290 € (le week-end) - 720 € (la semaine) - 1 275 € (2 semaines)

#### ***Particuliers et associations du territoire de la CCPHVA***

225 € (jour en semaine) - 406 € (le week-end) - 1 008 € (1 semaine) – 1 785 € (2 semaines)

#### ***Particuliers et associations hors commune et CCPHVA***

290 € (jour en semaine) - 522 € (le week-end) - 1 296 € (1 semaine) – 2 295 € (2 semaines)

NOTA : la salle GACA ne pourra être louée que s'il n'y a pas de compétition et à condition que le sol soit protégé.

Les associations locales pourront utiliser une fois par an, à titre gratuit, la salle polyvalente ou la salle Mandela (avec ou sans cuisine) ou le chapiteau.

La casse vaisselle sera facturée aux particuliers et aux associations au prix d'acquisition du matériel de remplacement (selon la dernière facture acquittée) avec un minimum de perception de 15 euros.

Les groupes scolaires d'AUDUN LE TICHE pourront, une fois dans l'année, utiliser gratuitement la salle MANDELA et la cuisine pour la confection de plats cuisinés pour leurs œuvres sociales.

#### AUDITORIUM NOTRE DAME DE

#### LORETTE

#### ***Particuliers et associations d'AUDUN LE TICHE***

240.00 €	1 jour en semaine
432.00 €	Le week-end
1 080.00 €	1 semaine
1 920.00 €	2 semaines

<b>Particuliers et associations du territoire de la CCPHVA</b>	<b>336.00 €</b> 1 jour en semaine <b>605.00 €</b> Le week-end <b>1 512.00 €</b> 1 semaine <b>2 688.00 €</b> 2 semaines	
<b>Particuliers et associations hors commune et CCPHVA</b>	<b>432.00 €</b> 1 jour en semaine <b>778.00 €</b> Le week-end <b>1 944.00 €</b> 1 semaine <b>3 456.00 €</b> 2 semaines	
Les associations Chorale des Frontières, Groupe Vocal Europa 2000, Harmonie Municipale et Ecole de Musique pourront utiliser l'auditorium une fois par an, à titre gratuit.		
<u>CENTRE AERE</u>  MJC AUDUN LE TICHE (de 4 à 14 ans)	<b>9,80 €</b>	Le quotient familial sera calculé de la façon suivante pour l'année 2023 : * le plafond de ressources de l'année 2022 pour une famille avec un enfant est de 22 568,04 € * majoration de 7 522,68 € par enfant supplémentaire,
Prêt de personnel aux associations, particuliers, collectivités territoriales, EPCI et EPL	<b>36,00 €</b>	l'heure
Intervention alarmes		Au prix réel selon la dernière facture acquittée
<u>SALON DE PEINTURE</u> inscriptions prix de la ville brochure	<b>27,00 €</b> <b>750,00 €</b> <b>2,20 €</b>	
<u>CONCOURS MAISONS FLEURIES</u> Catégorie 1 : jardins (visible de la voie publique) 1 <sup>er</sup> prix 2 <sup>ème</sup> prix 3 <sup>ème</sup> prix  Catégorie 2 : façades (terrasses, balcons, fenêtres) 1 <sup>er</sup> prix 2 <sup>ème</sup> prix 3 <sup>ème</sup> prix	<b>90,00 €</b> <b>80,00 €</b> <b>60,00 €</b>  <b>90,00 €</b> <b>80,00 €</b> <b>60,00 €</b>	

<p><u>CONCOURS ILLUMINATIONS DE NOEL</u></p> <p>Catégorie 1 : jardins (visible de la voie publique)</p> <p>1<sup>er</sup> prix                    90,00 €</p> <p>2<sup>ème</sup> prix                    80,00 €</p> <p>3<sup>ème</sup> prix                    60,00 €</p> <p>Catégorie 2 : façades (terrasses, balcons, fenêtres)</p> <p>1<sup>er</sup> prix                    90,00 €</p> <p>2<sup>ème</sup> prix                    80,00 €</p> <p>3<sup>ème</sup> prix                    60,00 €</p>		
<p><u>DEFILE DU 13 JUILLET</u></p> <p>prix pour un groupe à pied                    110,00 €</p> <p>prix pour un char                                220,00 €</p>		
<p><u>TRANSPORT INTRA-MUROS</u></p> <p>ticket (A/R) valable dans la journée                    1,00 €</p>		

- **INDIQUE** que ces nouveaux tarifs prendront effet le 1<sup>er</sup> janvier 2023,
- **DONNE** tous pouvoirs à Madame la Maire.

La présente délibération peut faire l'objet d'un recours devant le Tribunal Administratif de Strasbourg (31 Av. de la Paix – BP 51038 - 67070 Strasbourg Cedex <https://www.telerecours.fr/>) dans un délai de deux mois à compter de sa publication par voie électronique et de sa réception par le représentant de l'Etat.

Accusé de réception - Ministère de l'Intérieur

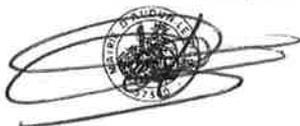
057-215700386-20221207-DEL\_3-07-12-22-DE

Accusé certifié exécutoire

Réception par le préfet : 08/12/2022

Notification : 08/12/2022

Viviane FATTORELLI, Maire



Pour extrait conforme,  
Audun-le-Tiche, le 8 décembre 2022  
La Maire,



V. FATTORELLI